

Қорақалпоқ халқ мақолларининг баъзи аксиологик хусусиятлари

Матжанов Шерали –
Ажиниёз номидаги НДПИ ўқитувчиси

Аннотация:

Мақолада қорақалпоқ халқ мақолларининг ўрганилиши, уларнинг фразеологик бирликлар билан муносабати баён қилинган. Мақолларнинг аксиологик хусусиятлари таҳлил қилинган.

Калит сўзлар: паремия, мақоллар, афоризмлар, фразеологик сўзлар, аксиология, лингвомаданий жамият.

Паремияларнинг инсон онгида оламнинг лисоний манзарасини намоён этишда алоҳида ўрни бор. Айни масалани таҳлил қилиш ҳозирги замонавий тилшуносликда тобора кўпроқ қизиқиш уйғотиб бораётган, бироқ ҳали назарий жиҳатдан тўлиқ асосланмаган ва амалий жиҳатдан таснифланмаган паремиология тавсифининг бир қисми ҳисобланади. Тилларда паремияларнинг турлари ниҳоятда кўп, лекин уларнинг айримларигина тилшуносликнинг тадқиқот обьекти бўлиб келмоқда. Паремияларнинг лисоний хусусиятлари қорқалпоқ тилшунослигига алоҳида тадқиқот обьекти бўлмаган бўлса-да, баъзи назарий ва амалий қўлланмаларда айрим фикрлар учрайди.

Рус тилшунослигига паремиялар кўпроқ фразеологияга боғланади. Қорақалпоқ тилшунослигига бу борада биринчилардан бўлиб мақоллар тилга олинади. Тилшунослар орасида паремияларга икки хил қарааш мавжуд. Биринчи гуруҳ паремиялар терминини мақолларга нисбатан ишлатса, айрим олимлар уни кенг маънода талқин қиласи ва улар жумласига мақоллар, маталлар, фраземалар, олқишилар, афоризмлар, қарғишилар, сўқинишлар, дуолар ва бошқа турғун бирикмаларни киритадилар. Чунки буларнинг барчаси халқнинг ҳаёт тарзи ва маданиятини акс эттиради.

Қорақалпоқ тилшуноси проф. Е.Бердимуратов: “Деген менен нақыл-мақаллар усаған сөз дизбеклерин турақлы сөз дизбеклериниң айырықша бир түри сыпатында таныйў бул маселени толығырақ анықлаўға себепши болатуғыны сөзсиз.

Соңғы ўақытлары гейпара тил илимпазлары нақыл-мақал усаған сөз дизбеклерин фразеологиялық сөз дизбеклериниң төртинши топары сыпатында таный баслады.

Бизиң пикиримизше, нақыл-мақаллар, сондай-ак қолланылыўы жағынан кен өрис алған, бөлеклерге бөлиўгे болмайтуғын ушырма сөзлер

Фразеологиялық сөз дизбеклериниң төртінши топарын қураўы керек”, – деб ёзади[1: 145-146]. Күринадики, проф. Е.Бердимуратов рус тилшунослари таъсирида қорақалпоқ тилидаги мақолларни фразеологик бирликларнинг алоҳида бир гурухига – фразеологик сўзлар гурухига киритади.

Тилшунос Ж.Ешбаев “Қорақалпоқ тилининг қисқача фразеологик лугати”да фразеологик бирликлар ва нақл-мақолларнинг тўрт фарқини кўрсатади, ҳамда нақл-мақоллар билан фразеологизмлар икки хил объект эканлигини таъкидлайди[2: 21-22].

Тилшунос Б.Юсупова “Қорақалпоқ тилининг фразеологияси” номли ўкув қўлланмасида фразеологизмларни юқоридаги каби уч гурухга ажратади. Аммо берган жадвалида тўртинчи гурух – фразеологизм сўзларга ҳам мисол келтиради. Шу билан бирга мақоллар ва фразеологизмлар муносабатини, мақолларни фразеологизмлар таркибиға киритиш-киритмаслик масаласини яна чуқурроқ ўрганиш кераклигини таъкидлайди[3:50-51].

Хозирги тилшуносликда инсоннинг хулқ-авторини меъёрлаштирувчи ва тартибга солувчи лингвомаданий жамият томонидан ишлаб чиқилган маданий кодларнинг мақоллардаги ифодасини ўрганиш масаласи муҳим аҳамият касб этмоқда. Мақоллардаги аксиологик хусусиятларни текширган олима Р.Мажидова шундай ёзади : ”Аксиология бўйича илмий адабиётларни таҳлил қилиш шуни кўрсатадики, қадриятлар ахлоқий, ҳуқуқий, илмий, тарихий, ижтимоий, фалсафий ва ҳоказоларга бўлинади. Қадриятлар табиий ва орттирилган, маданий бўлиши мумкин. Бундай ҳолатда когнитив, утилитар, ахлоқий, эстетик ва бошқа қадриятлар ҳақида гапириш мумкин”[4:16].

Қорақалпоқ тилидаги антропоцентрик мақолларни уларда инсоннинг тавсифланувчи объектнинг ижобийлиги/салбийлиги мезони бўйича баҳоси нуқтаи назаридан уч йирик гурухга таснифлаш мумкин:

1. Ижобий баҳони ифодаловчи антропоцентрик мақоллар. Масалан,

Ҳақ жсолды тап та айрылма,

Ҳадаллық қалар мәңгиге.

Мазкур мақолда ҳалоллик, ҳақиқат каби инсоний хусусиятларнинг энг яхши хислатлар эканлиги, киши ҳаёти давомида одил бўлиши, ҳар бир ишда ҳалолликни, ҳақиқатни танлаши кераклиги уқтирилган. Ҳалолликнинг мангу қолиши, ҳалол одам ўзи дунёдан ўтгандан кейин ҳам унингadolati мангу хотирада сақланиши каби хислатлар баён қилинган.

Мана бу мақолга эътибор беринг:

Жўйрик ат шабан болмас,

Жақсы адам жаман болмас.

Мақолда чопқир отнинг чопа олмайдиган бўлмаслигини таъкидлаш орқали яхши одамнинг ёмон бўлмаслиги қиёслаш йўли орқали кўрсатилади. Одамларни яхши бўлишга, бошқа инсонларга доимо яхшилик қилишга ва шу орқали яхши ном чиқаришга ундаиди.

2. Ижобий ва салбий баҳони қиёсий тарзда ифодаловчи антропоцентрик мақоллар. Бундай мақоллар маъно жиҳатидан икки қисмга бўлинади, биринчи қисмида ижобий хусусият берилса, иккинчи қисмида салбий хусусият ифодаланади, ёки аксинча. Китобхонни мушоҳада орқали икки хусусиятни солишириб, ижобий хусусиятни танлашга йўналтирилади. Масалан:

Қыйсық адам дўзиў жолды излемес,

Дўзиў адам қыйсық жолды гөзлемес.

Ушбу мақолда эгри одамнинг ҳаётда тўғри йўлни танламаслиги, ҳамиша ҳаёли қинғир ишлар банд бўлиши ҳақида ва аксинча яхши инсонларнинг ҳар доим тўғри йўлдан адашмай иш тутиши ҳақида фикрлар келтирилган.

Ақыллының белгиси,

Алтыннан келер сөзлери.

Ақылсыздың белгисин,

Айтып турап көзлери.

Юқоридаги мақолда инсоннинг асл қиёфасини очиб берувчи асосий омил унинг сўзлари эканлиги, сухбат орқали одамнинг билим савияси, дунёқараши ҳақида билиб олиш мумкинлиги баён қилинади. Ақлсиз инсонларнинг эса мулоқот давомида ёлғон ва қочирма сўзлардан кўп фойдаланиши ҳамда бемаъни ҳаракатлари билан ажralиб туриши келтирилган.

3. Салбий маънони ифодаловчи антропоцентрик мақоллар. Бундай мақолларда маъно жиҳатидан фақат салбий хусусият ифодаланади.

Сўт пенен питкен

Сўйек пенен бирге кетеди.

Ушбу мақолда одамнинг хулқ-атвори билан боғлиқ қарашлар мавжуд. Бунда инсоннинг она қорнида шакллана бошлаганидан бошлаб унинг түғилганидан кейинги даврларда олган тарбияси келажакда қандай шахс бўлиб камол топишига асос бўлиши ҳақида фикрлар берилган. Бу мақолнинг ўзбек тилида қуйидагича талқинлари учрайди: “Қон билан кирган-Жон билан чиқади”, “Қоринда пайдо бўлган қилиқ, Қора ерда қолади” “Йўргакда теккан касал ўлганда ҳам кетмайди”, “Она сути билан кирмаса, Тана сути билан кирмас”. XI аср мутафаккири Юсуф Хос Ҳожиб қуйидагича ёзган эди.

Ўрунг сут била кирса адгу қилиқ,

Ўлум тутмоғинча овурмас йўриқ.

Мазмуни; Соф сут билан кирган қилиқ, ўлгунча ҳам айнимайди. Кўринадики бу мақолнинг келиб чиқиши жуда қадим замонларга бориб тақалади.

Жаманнан жарты қасық

Бу мақолнинг изоҳи қўйидагича. Чорвадорлар таомилига кўра, меҳмон олдига қўйилган овқатни еганда идишнинг тагида озроқ қолдириши керак бўларди. Уй эгаси бу қайтган овқатни пойгақда ўтирган бола-чақасига узатар, улар олиб охиригача еб-ичиб қўярдилар. Ўзини билган, ориятли одам гарчи чала тўйган бўлса ҳам, овқатни кўпроқ, пойгақдагилар тўядиган қилиб қолдирган. Баднафс, суллоҳ одамлар эса номигагина озгина қолдирган. Мазкур мақол ана шундай баднафс, еб тўймас, очкўз, суллоҳ одамлар бир сўз билан айтадиган бўлса, ўзидан бошқани ўйламайдиган ёмон одамларнинг устидан кулганда қўллаганлар.

Хулоса ўрнида шуни айтиш керакки, қорақалпоқ тилидаги мақолларнинг аксиологик, психологик, лингвомаданий, лингвопрагматик аспектларда тадқиқ этиш, уларнинг структур-семантиқ, бадиий-эстетик жиҳатларини ўрганиш юзасидан амалга оширилаётган тадқиқотлар долзарблигини сақлаб келмоқда

Фойдаланилган адабиётлар:

- 1.Бердимурат улы Е. Ҳәзирги қарақалпақ тили. Лексикология. –Нөкис: Билим, 1994. – Б. 145-146.
- 2.Ешбаев Ж. Қарақалпақ тилиниң қысқаша фразеологиялық сөзлиги. – Нөкис: Қарақалпақстан, 1985. – Б. 21-22.
- 3.Юсупова Б.Т. Қарақалпақ тилиниң фразеологиясы. Оқыў қолланба. – Ташкент: Тафаккур қаноти, 2014. –Б. 50-51.
- 4.Мажидова Р.У. Антропоцентрик мақолларнинг аксиологик тадқиқи (ўзбек ва рус тиллари материаллари асосида). Филол. фан. докт. (DSc) ...дисс. автореф. –Фарғона, 2020. – С. 16.
5. Қарақалпақ фольклоры. “Қарақалпақстан” баспасы Нөкис-1978